

CABECERA**YACIMIENTO:** Monasterio de San Vicente, Oviedo (Asturias)**MUNICIPIO:** Oviedo**PROVINCIA:** Asturias**REF. AEHTAM:****REFERENCIA:** AEHTAM 2435; IMA 106**N. INV:** Desaparecido**TIPO YACIMIENTO:** MONASTERIO**OBJETO:** Lápida**TIPO:****GENERALIDADES****MATERIAL:** PIEDRA**SOPORTE:** LAPIDA**TIPO DE EPÍGRAFE:** FUNERARIO**TÉCNICA:** INCISION**DIMENSIONES DEL OBJETO:****DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:****NÚMERO DE LÍNEAS:** 8**H. MAX. LETRA:****H. MIN. LETRA:****RESPONS. EPIGR.:****REVISORES:****RESPONS. ARQUEOL.:****CONSERV. EPG.:****CONS. ARQ.:** D**INSCRIPCIONES ADICIONALES:****NUM. INSCRIPCIONES:** 1**FORMA:****DIRECCIÓN ESCRITURA:****REVISORES ARQ.:****TEXTO Y APARATO CRÍTICO****TEXTO:**

Aquí yace Francisca Flórez hija del ilus/tre Lope Rodríguez de Laguna, Corregidor / de Asturias, y de Urraca Flórez, su muger biznieta del mui noble y constante cavalle/ro Diego Fernández de Vigil, padre del mag/nífico señor de buena memoria Pe/dro Fernández de Quiñones, falleció inocen/te en el año MCCCC.LX.IX a seis días / del mes de noviembre en el cuarto año de su Corregimiento.

Texto dado por IMA 106

APARATO CRÍTICO:**TRADUCCIÓN:**

Aquí yace Francisca Flórez, hija del ilustre Lope Rodríguez de Laguna, Corregidor de Asturias, y de

Urraca Flórez, su mujer, biznieta del muy noble y constante caballero Diego Fernández de Vigil, padre del magnífico señor de buena memoria Pedro Fernández de Quiñones, falleció, inocente, en el año 1469, a seis días del mes de noviembre en el cuarto año de su Corregimiento.

Traducción dada por Silvia Gómez Jiménez

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: IMA 106

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: RAYA

LENGUA: castellano

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Tirso de Avilés indica que el final de la inscripción (Pe/dro Fernández de Quiñones, falleció inocente en el año MCCCC.LX.IX a seis días / del mes de noviembre en el cuarto año de su Corregimiento) estaba desgastada y nos da su propia lectura de la inscripción (IMA 106).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: 1469, siglo XV.

CRIT. DAT.: Fecha dada por la inscripción.

CONTEXTO HALLAZGO: Tirso de Avilés indica que la inscripción se encontraba delante del altar de la sacristía en el Monasterio de San Vicente de Oviedo (IMA 106).

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 2435; IMA 106; Tirso de Avilés (1956) Armas y linajes de Asturias y antigüedades del Principado, Ms. de fines del siglo XVI, Oviedo, pp.191-192. Miguel Vigil, Ciriaco (1887) Asturias monumental, epigráfica y diplomática: datos para la historia de la provincia, Imprenta del Hospicio Provincial, Oviedo, p.118.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES